

Manual del estudiante de Primer Grado



Escuela Primaria Yeager
2009-2010

Yeager Elementary School
13615 Champion Forest
Houston, TX 77069
(281)440-4914
Fax (281)587-7531

**Personal de la Escuela Primaria "Yeager"
2009-2010**

Directora	Susan Brenz
Subdirectora	Mary Dawn Murr Michelle Truitt
Especialista de Instrucción	Sarah Calhoun Jennifer Wolf
Consejera	Marrene Harris
Bibliotecaria	Amy Mitton
Enfermera	Regina Wysocki
Secretaria	Bev Secrest
Recepcionista	Melissa Castelo
Secretaria de Asistencia	Edith Zamora
Maestras de Educación Física	Jana Johnston Alane Williams
Maestra de Música	Lisa Trewin
Maestra de Arte	Landry Kelly
Maestras de Primer Grado	Meagan Barnhart Amie Bass Denise Burton Mary David Lauren Draper Carolina Mejias Anna Montemayor Katherine Owen Emily Sageman

¡Bienvenidos a la Escuela Primaria Yeager! Estamos muy contentos por las nuevas experiencias que su niño/a va a experimentar durante el año 2009-2010. Les preparamos este manual para poder proporcionarle a usted información importante acerca de nuestra escuela y de nuestros procedimientos de cada grado escolar. ¡Esperamos trabajar en conjunto con ustedes para hacer de este año una maravillosa experiencia para su niño/a!

INFORMACIÓN GENERAL DE YEAGER

HORARIO DE ESCUELA

Las horas de escuela son de 8:40 AM a 3:45 PM para todos los estudiantes desde kindergarten hasta el quinto grado. En la mañana todos los estudiantes deben entrar el edificio a las 8:30 AM. Se espera que los estudiantes estén en sus salones a más tardar a las 8:40 AM para el anuncio matutino. El llegar a tiempo a la escuela asegura que su niño/a inicie el día de una manera muy positiva. ☺

Las horas de Pre-K y PPCD (Educación Especial) son de 8:40 a 11:45 AM por la mañana y de 12:45 a 3:45 PM por la tarde.

COMUNICACIÓN

Los martes es el Día de Comunicación con los Padres. Todos los martes su niño/a llevará a casa un fólder o sobre a casa. El fólder o sobre puede incluir diversa información como trabajos calificados de la semana pasada de su niño/a, así como también la información relacionada con los hábitos de trabajo y conducta de su niño/a. Por favor revise y hable con su hijo acerca del contenido de este sobre. Firme y regrese la información que se le solicita en el sobre los miércoles. El boletín escolar de Yeager, el YAP, será enviado por medio de correo electrónico de una manera alternando los martes. Si no tiene acceso al Internet, una copia en papel será enviada solamente con el hijo mayor de la familia.

Los estudiantes de segundo hasta quinto grado estarán utilizando un calendario de estudiante (planner). Por favor revise el calendario de su hijo todos los días para enterarse de fechas importantes, notas y tareas.

MOCHILAS Y ARTICULOS PERSONALES

Pedimos que los estudiantes traigan una mochila a la escuela todos los días. Además de proporcionar un medio muy conveniente de transportación de nuestro material entre la escuela y la casa, también los estudiantes se enseñan a adquirir un sentido de responsabilidad de sus propios artículos. Debido a cuestiones de seguridad y espacio no se permite el uso de mochilas con ruedas en Yeager. Por favor recuerde de ponerle nombre a todos sus artículos personales (loncheras, suéteres, abrigos,

etc.) que su niño/a traiga a la escuela. Esto nos ayudará a poder identificar artículos perdidos y encontrados en diversas partes de la escuela.

Los estudiantes solo deberán traer a la escuela artículos escolares. No deben traer cámaras, radios, juguetes, grabadoras, u otros artículos no relacionados con la escuela. No queremos que estos artículos personales se conviertan en distracciones en nuestro ambiente escolar.

ASITENCIA Y FALTAS

En cada salón todos los maestros toman asistencia a las 10:00 AM diariamente. Si su niño/a no asiste a la escuela por algún motivo, por favor envíe una nota por escrito a su maestro/a indicando el motivo de la falta. Cuando un niño/a necesita salir de la escuela más temprano también necesita enviar una nota por escrito. Los fondos estatales que recibe el distrito son de acuerdo a la lista de asistencia, por tal motivo es muy importante la exactitud en esta.

TRANSPORTE

Los medios de transporte en Yeager son por medio de autobús, vehículo, camioneta de la guardería o programa del YMCA (en nuestra cafetería de Yeager - solamente por las tardes PM).

El transporte de nuestra escuela está disponible para cada estudiante de la primaria Yeager; por tal motivo, ofrecemos este servicio de transporte a todos los estudiantes. Al inicio de cada año siempre nos tardamos de dos a tres semanas para que los estudiantes y los chóferes de los camiones se familiaricen con las rutas y en establecer rutinas también. Los autobuses van a estar llegando más tarde que de costumbre durante estas primeras semanas, motivo por el cual agradeceremos su paciencia mientras estamos en este proceso.

Si usted decide proporcionar transporte en coche para su niño/a, le pedimos que maneje y haga fila en el estacionamiento ubicado al norte de nuestra escuela. El personal de Yeager acompañará a su niño/a hasta su carro y le abrirá la puerta.

Los estudiantes que se van en la vagoneta de la guardería salen por la puerta del Salón de Música (la cual está ubicada junto al estacionamiento). Estos estudiantes se suben a su vagoneta o camión con la supervisión de un adulto en el lugar.

Los estudiantes que participan en el programa vespertino del YMCA serán llevados por sus maestros/as al área de la cafetería durante el recorrido hacia los camiones.

CAMBIOS DE TRANSPORTE

Se le pide que haga los menos cambios posibles en el tipo de transporte de su niño/a. Cualquier cambio de transporte deberá hacerse por escrito y enviado a su maestro/a de escuela. Si por algún motivo de emergencia durante el día usted necesita hacer un cambio de transporte para su niño/a, por favor póngase en contacto al siguiente teléfono (281-440-4914) para que usted pueda hablar con alguien acerca de este cambio. No se aceptará ningún cambio de transporte después de las 2:30 PM.

PROCEDIMIENTO DE CALIFICACIONES

El avance académico de los estudiantes se reportará a los padres durante varios días. Nuestro objetivo principal es mantener a los padres bien informados del avance académico de su niño/a. Si usted tiene cualquier pregunta acerca de las calificaciones o evaluaciones que su niño/a haya recibido, por favor póngase en contacto con el maestro/a de su niño/a.

Reportes de Progreso Académico y Reporte de Calificaciones para los estudiantes de Pre-Kinder hasta Quinto Grados

Durante cada periodo de calificaciones, en la quinta semana, se enviará un reporte de progreso académico a todos los estudiantes desde Pre-Kinder hasta el quinto grados. Los padres pueden tener acceso a las calificaciones de sus niños durante los períodos de nueve semanas utilizando una clave de protección por medio de un servidor de seguridad.

Todos los estudiantes desde el Pre-Kinder hasta el quinto grado recibirán un reporte de calificaciones cada nueve semanas el cual reflejará el nivel del dominio que tiene cada estudiante de los TEKS (Habilidades y Conocimientos del Estados de Texas). Se utiliza la siguiente escala numérica para reportar el progreso en las áreas de arte de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales.

A = 90% - 100%

B = 80% - 89%

C = 75% - 79%

D = 70% - 74%

F = abajo de 70%

Hábitos de Trabajo y Conducta

Se espera que todos los estudiantes de Yeager sigan todas las reglas de su salón, la escuela y de su grado. Los maestros utilizarán el modelo llamado Haciendo Mejores Relaciones, el cual no enseña las habilidades sociales necesarias para tener éxito en la escuela y en la vida. Si un niño no sigue una regla, el maestro le enseñara nuevamente la habilidad social adecuada a seguir. Si se cometen infracciones en repetidas ocasiones en cualquier área en un periodo de nueve semanas estas darán como resultado una N en el reporte de calificaciones. Si el mal comportamiento persiste, se les notificara a los padres y una de nuestras subdirectoras llevara a cabo una junta con estos.

También es nuestro objetivo que su niño desarrolle buenos hábitos de trabajo (manteniéndose enfocado, siguiendo instrucciones, estar listo para clase, terminando sus trabajos en la escuela y su tarea). Si un niño tiene dificultades con algún hábito de trabajo en específico, el maestro le proporcionará apoyo para que el estudiante pueda desarrollar la habilidad necesaria. Si la dificultad con alguno de los hábitos durante un periodo de nueve semanas se repite continuamente, este dará como resultado una N en el reporte de calificaciones.

REQUISITOS PARA LOS PREMIOS DE YEAGER

Distinguido Cuadro de Honor (2°-5° Grados)

- Un promedio mínimo de 90 en todas las áreas: lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales durante cada una de las nueve semanas de todo el año escolar y
- Una S en Conducta General en todas las áreas de lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales, educación física, arte, música, en su salón y en todas las áreas de Hábitos de Trabajo por cada una de las nueve semanas durante todo el año escolar.

Cuadro de Honor (2°-5° Grados)

- Un promedio mínimo de 90 (A) en una de las áreas académicas: lectura, arte de lenguaje, matemáticas, estudios sociales y ciencias por cada una de las nueve semanas durante todo el año escolar y
- Un promedio mínimo de 80 (B) en todas las áreas académicas restantes: lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales por cada una de las nueve semanas durante todo el año escolar y
- Una S en Conducta General en todas las áreas de lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias, estudios sociales, educación física, arte, música, en su salón y en todas las áreas de Hábitos de Trabajo por cada una de las nueve semanas durante todo el año escolar.

Asistencia Perfecta (1°-5° Grados)

- Asistencia perfecta durante todo el año escolar.

Premio del Presidente por Excelencia Académica (5° grado solamente)

- Un promedio mínimo de 90 en cada una de las áreas: lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales por cada periodo de seis semanas en 4o y 5o grados y
- Una S en todas las áreas de Conducta en General en lectura, arte de lenguaje, matemáticas, ciencias, estudios sociales, educación física, arte, música, en su salón en todas las áreas de Hábitos de Trabajo por cada una de las nueve semanas en 4° y 5° grados.

CUMPLEAÑOS

En Yeager reconocemos los cumpleaños. Reconocemos ese día tan especial de su niño/a al mencionar su nombre en el anuncio matutino y se le da un listón de cumpleaños. Debido a los requerimientos de Valor Nutricional Mínimo señalados por el estado, no se permite traer comida a la escuela durante las celebraciones de cumpleaños. Con el propósito de mantener un medio ambiente de aprendizaje en nuestra escuela en Yeager, se le pide que no traiga flores o globos a la escuela. Tampoco se permite la entrega de invitaciones de cumpleaños en la escuela, por tal motivo si los padres desean invitar a otros niños de la escuela, lo pueden hacer al registrarse con los voluntarios (PTO) para solicitar y recibir un directorio de los estudiantes y así enviar las invitaciones de cumpleaños desde su casa. Agradeceremos mucho su cooperación con estas políticas de la escuela.

ARTICULOS PERDIDOS

Se les recomienda a todos los estudiantes fomentar la costumbre de hacer todos los preparativos necesarios una noche anterior para que no olviden o dejen algún artículo en su casa. Los estudiantes que hayan olvidado sus trabajos, tareas o proyectos en casa no se les darán permiso para ir a la oficina de la entrada durante el día para llamar a su casa. Si usted se da cuenta que alguno de los trabajos, tareas, proyectos o artículos escolares de su niño/a se quedo en casa, lo podrá traer a la escuela. Dichos artículos serán colocados en el buzón de su maestro al final del día.

Si su niño/a olvida algún artículo (tales como lentes o las llaves de su casa) se le dará permiso al niño/a para que llame a su casa. Si los padres traen el artículo a la escuela, este se le entregará a su niño/a directamente en el salón.

VISITAS DURANTE LAS COMIDAS

Se les invita a los padres para que de manera ocasional vengan a comer con su niño/a en la escuela en Yeager. Si usted planea venir a comer con su niño/a, se le pide seguir las siguientes reglas:

- Registrarse en la entrada principal y colocarse la etiqueta con su nombre que ahí se le proporciona.
- Sentarse con su niño/a en la mesa asignada como "Mesa de Visitantes" durante la hora de comida. Ya que los maestros estarán monitoreando a los estudiantes durante la hora de la comida, no se permite invitar a amigos del niño/a a sentarse a comer en la "Mesa de Visitantes".
- Asimismo, por motivos de alergias y para cumplir con las normas de FMNV (Comidas con Valor Nutricional Mínimo), la comida y los aperitivos que traiga solo se le pueden dar a su niño/a. No se permite compartir comida.
- Durante los últimos cinco minutos para "terminar", su niño/a deberá regresar a su mesa para terminar con su comida y prepararse para el recreo.
- Al final de cada comida, por favor salga del edificio por las puertas de la cafetería o a través de la entrada principal del edificio.

Si a su niño/a se le olvida traer su comida a la escuela, usted puede traerla a la escuela durante el día. Usted deberá firmar en la entrada de la escuela y podrá colocar la comida de su niño/a en el recipiente identificado, ubicado a la izquierda del escenario en el área de la cafetería donde su niño/a podrá pasar a recogerla durante la hora de comida.

VISITAS A LOS SALONES

Los padres pueden visitar la escuela. Por motivos de seguridad para los estudiantes de Yeager, el personal de la escuela le solicitará una identificación mientras se encuentre en la escuela. El personal le pedirá que se registre en la entrada principal del edificio y deberá colocarse la etiqueta de identificación que le proporcionen. Agradeceremos mucho su apoyo con este procedimiento de seguridad.

Si usted quisiera visitar el salón de su niño/a, le pedimos que haga una cita previa contactando a su maestro de escuela. Usted podría sugerir la fecha y la hora. El maestro/a tomará en cuenta las actividades cuando confirme la programación de su visita.

EXAMENES DEL TAKS

Los estudiantes de tercer grado tomarán los exámenes del TAKS (Evaluación de las Habilidades y Conocimientos del Estado de Texas) en las áreas de Lectura y Matemáticas.

Los estudiantes de cuarto grado tomarán el Examen del TAKS (Evaluación de las habilidades y Conocimientos del Estado de Texas) en las áreas de Lectura, Matemáticas y Escritura.

Los estudiantes de quinto grado tomaran el Examen del TAKS (Evaluación de las Habilidades y Conocimientos del Estado de Texas) en las áreas de Lectura, Matemáticas, y Ciencias. La Iniciativa de Éxito de los Estudiantes de Texas establece que los estudiantes deben pasar los **Exámenes de LECTURA y MATEMATICAS**, así como tener calificaciones de pase en sus reportes de calificaciones para poder ser promovidos o pasar a sexto grado.

GRACIAS

Muchas gracias por compartir a su niño/a con nosotros. Es nuestro deseo trabajar de manera conjunta como equipo para poder servir mejor a nuestros estudiantes. ¡Esperamos tener un maravilloso año escolar!

INFORMACIÓN DEL PRIMER GRADO

Queridos Padres,

Es un placer tener a su hijo/a en primer grado este año. Anticipamos un año lleno de alegría mientras aprendemos aquí en Yeager. Para asistir en el proceso hemos preparado este folleto para facilitar la transición al primer grado escolar.

Horario

- 8:30-8:45 Entrada a la escuela y rutina de la mañana
- 8:45-10:15 Artes de lenguaje en español/artes de lenguaje en inglés
- 10:15-11:00 Ciencias/Estudios sociales o Matemáticas
- 11:00-11:30 Almuerzo
- 11:30-12:00 Recreo
- 12:00-12:15 Ciencias/Estudios sociales o Matemáticas

- 12:15-1:45 Artes de lenguaje en español/Artes de lenguaje en inglés
- 1:45-1:55 Ciencias/Estudios sociales o Matemáticas
- 1:55-2:45 Educación física, arte o música
- 2:45-3:35 Ciencias/Estudios sociales o Matemáticas

Hora de conferencia

El número de teléfono de Yeager es (281) 440-4914. Puede dejar un recado a cualquier hora durante el día con la recepcionista. Se le regresará la llamada lo más pronto posible. La hora de conferencia del primer grado es de 1:55-2:45.

Portafolio diario

Después de la noche de plan de estudios, su hijo/hija llevará el portafolio diario a casa. El portafolio incluirá una página de comunicación con información sobre eventos importantes, la tarea y el reporte de conducta. Los estudiantes deben traer su portafolio todos los días.

Eventos escolares

Este año pueden esperar los siguientes eventos:

- Día de conferencias, 12 de octubre. No habrá clases para los estudiantes este día. La maestra se comunicará con usted para fijar una cita.
- Recibiremos los huevos de gallina durante el mes de octubre y esperaremos el nacimiento de los pollitos.
- Día de participación de los padres, 18 de diciembre. Vengan a ayudar a sus hijos a hacer casitas de jengibre.
- Visita de un granjero de rancho lechero, 9 de octubre. Los estudiantes aprenderán sobre el proceso de la producción de leche.
- Programa musical, 3 de mayo. Los estudiantes participarán en el programa musical conducido por la maestra de música.
- Reading Relatives: Un familiar vendrá cada viernes a la 1:30 hasta la 1:50 a leerle a la clase. ¡Recuerde de apuntarse para leerle a la clase de su hijo/a!

Tarea

La tarea para la semana (empezando las segundas seis semanas) se dará a los niños los lunes en el portafolio y debe ser entregada el viernes.

Anime a su niño/a a dedicar poco tiempo diariamente a su tarea en lugar de hacerla toda a la vez. Un niño/a de primer grado debe pasar de 20 a 30 minutos diarios en su tarea.

Biblioteca

Todos los alumnos de primer grado escolar irán a la biblioteca cada semana para escuchar un cuento. Tendrán la oportunidad de sacar 2 libros durante este tiempo. Animamos a los niños que lean sus libros durante toda la semana. Recuerde, no se puede sacar otro libro antes de regresar los libros que sacaron la semana anterior.

Plan de Estudios

Artes de lenguaje

Los estudiantes de primer grado se concentran en los estudios que son parte del arte de lenguaje en ambos idiomas: español e inglés. Las listas de ortografía serán específicas a las necesidades de cada estudiante.

Durante la lectura, los niños utilizarán los libros adoptados por el estado y libros de diferentes niveles. La instrucción da énfasis a las estrategias de lectura, el vocabulario y la comprensión.

Los niños estarán escribiendo mensajes, resúmenes, cartas, poemas, narrativos personales y párrafos que explican "el cómo". Para la escritura, nos enfocaremos en las seis áreas de escritura. Estas incluyen: ideas, voz, convenciones, vocabulario, organización y fluidez de las oraciones. Dentro del arte de lenguaje damos varias oportunidades para que los niños puedan escuchar y expresarse oralmente.

Matemáticas

El enfoque en matemáticas incluye la **resolución de problemas** utilizando las sumas y restas, gráficas, patrones, geometría, medidas, probabilidad y estadísticas. Los niños estarán aprendiendo pasos y estrategias específicas para resolver problemas. El proceso del aprendizaje comenzará con el uso de manipulativos y después pasa al uso de lápiz y papel. También es meta del primer grado que nuestros niños memorizen las sumas hasta 18.

Ciencias

En primer grado les brindamos a los niños la oportunidad de experimentar y explorar en varias maneras las diferentes ciencias. El plan de estudio también incluye las plantas, los animales, la tierra/suelo, las rocas, sólidos y líquidos, el tiempo, las fuerzas, el ciclo del agua y la salud.

Estudios Sociales

Los niños aprenderán acerca de la gente y su mundo. Estudiarán la historia, la economía, la geografía, ser un buen ciudadano y la cultura mundial.

Un buen principio

Durante los primeros meses de escuela su hijo/a llegará a casa un poco cansado/a. Les pedimos que apoyen a su hijo/a durante este tiempo. Es muy importante acostumbrar a su hijo/a a una rutina escolar. Acostándose temprano y comiendo un buen desayuno le ayudará a su hijo/a tener un día exitoso.

Notas a la maestra

Cuando mande una nota a la escuela, favor de recordarle a su hijo/a que se la dé a la maestra tan pronto como entre al salón de clases. A veces los niños olvidan sacar las notas de sus mochilas. Las maestras pedirán que las entreguen como parte de la rutina diaria. Deben mandar una nota cuando su niño/a necesite salir de la escuela durante el día o cuando haya un cambio en el medio de transporte.

Voluntarios

Hay muchas oportunidades para ser voluntario en la escuela. Por ejemplo, puede ayudar en la biblioteca, ayudar en la oficina, o leer a la clase. Si usted trabaja durante el día, hay algunos trabajos/proyectos que se pueden hacer en casa. Esté atento a los avisos en el YAP para saber cuándo se reúne el comité para los proyectos. Otros familiares también son invitados a ser voluntarios.

Gracias por su apoyo. ¡Esperamos un año magnífico!

Physical Education/ Art/ Music Classes

Schedules

Kindergarten: Your students have P.E. daily. They will attend Art and Music every other week. We make a switch half way through the 50-minute large group class time.

1st, 2nd, 3rd, 4th, and 5th grades: Your students will have P.E. every other day for 50 minutes. On Fridays, all students will go to P.E. for half of the large group time alternating with Art and Music for the other half.

Clothing

Please have your students wear rubber-soled shoes with a strap or closed back. This will make it safer for your students to participate in P.E. Shorts should be worn under dresses. Play clothes are preferred since they may get dirty, especially in Art. If you would like your child to bring an apron or smock, he/she will be responsible for bringing it to each art class.

Supplies

Students should come prepared to class. Art class may request certain simple supplies during the year that can usually be found at home. All students will perform in a musical production that will require costuming. Special information will be given near performance time.

Excuses

If a student needs to be excused from physical activity, please send us an excuse note. If the excuse will last for more than 3 days, you must send a doctor's note. A doctor or parent note is required for readmission to P.E. after a more serious type of injury (i.e. cast, stitches)

Rules

1. Follow the teacher's directions and be ready to learn.
2. Show respect to yourself, others, and property.
3. Hands, feet, and objects are to be kept to your self. Safety comes first.
4. Be silent when the doors are open and while changing classes.

Consequences

1. Reminder
2. Personal chat and time out
3. Conduct card signed
4. Parent contact
5. Office referral; this may also result in a report card grade change

** In certain cases, depending on the severity of the problem, the order of steps may be altered.

Thank you for your cooperation in making your student's Large Group experience a success!